

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1003964

STAUB | Knob - tap - stainless steel



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Knob Tap Stainless Steel

1. General Information

The Staub Knob Tap is a versatile and durable tap designed for high-performance use in kitchens and professional settings. Made from high-quality stainless steel, it offers both functionality and aesthetic appeal. This product is ideal for various applications, including dispensing sauces, oils, and other liquids.

2. Safety Information

- General Precautions: Always ensure the tap is securely installed before use. Do not use if damaged.
- Proper Handling: Use care when handling the tap. Sharp edges may be present; avoid direct contact with the sharp edges.
- Temperature Limits: The Staub Knob Tap is designed to handle warm liquids but should not be exposed to extreme heat or direct flame.
- Child Safety: Keep out of reach of children. This product is not a toy.
- Maintenance Safety: Regularly inspect the tap for wear and replace any damaged components to ensure safe operation.

3. Product Specifications

- Material: Stainless Steel
- Dimensions: Not specified
- Weight: Not specified
- Capacity: Not specified
- Compatibility: Fits standard dispensing containers

4. Setup and Installation

1. Unpack the Product: Carefully remove the Staub Knob Tap from the packaging. Check for any damage during shipping.
2. Inspect the Components: Ensure all parts are included and undamaged.
3. Prepare the Container: Choose a compatible container for the tap. Ensure that the container is clean and free from debris.
4. Install the Tap:
 - a. Align the tap with the pre-drilled hole in the container.
 - b. Insert the tap into the hole and secure it using the provided fastening nut.
 - c. Tighten the nut by hand until snug, ensuring a secure fit without over-tightening, which may cause damage.
5. Test for Leaks: Before using, fill the container with liquid and check for leaks at the installation point.

5. Operation

- To dispense, turn the knob in a clockwise direction to open and counterclockwise to close.
- Always keep the tap closed when not in use to prevent spills.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Rinse the tap with warm water after each use and wipe it with a soft cloth.
- Deep Cleaning: For thorough cleaning, disassemble the tap according to the instructions and wash all parts with mild detergent. Rinse thoroughly and dry before reassembly.
- Regular Inspections: Check for any wear or damage regularly and replace defective components as needed.

7. Troubleshooting

- Leaking Tap: Check the installation for tightness. If leaks persist, inspect the gasket and replace if necessary.
- Difficult Operation: Ensure that the tap is clean and free from clogs. Disassemble and clean if necessary.

8. Disposal

Dispose of the Staub Knob Tap in accordance with local regulations. Metal components can often be recycled. Do not dispose of in household waste.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone Number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Staub Knopf Tap - Edelstahl (1003964)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Staub Knopf Tap aus Edelstahl. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen in der Küche nützliche Dienste zu leisten und besteht aus hochwertigen Materialien, die eine lange Lebensdauer garantieren.

2. Sicherheitsinformationen

- Nur für den vorgesehenen Gebrauch nutzen.
- Halten Sie den Knopf Tap von Kindern fern.
- Verwenden Sie den Knopf Tap nicht, wenn er beschädigt ist.
- Bei der Nutzung heißer Kochen oder Gegenstände vorsichtig sein, um Brandverletzungen zu vermeiden.
- Die Teile des Knopfes sollten nicht mit scharfen oder kratzenden Reinigungsutensilien gereinigt werden.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf und vermeiden Sie direkten Kontakt mit Wasser, wenn es nicht in Gebrauch ist.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Edelstahl
- Farbe: Edelstahl
- Abmessungen: 6,3 cm x 4 cm
- Gewicht: 150 g
- Hitzebeständig: Ja
- spülmaschinenfest: Ja

4. Einrichtung und Installation

Die Installation des Staub Knopf Tap erfolgt in wenigen einfachen Schritten:

1. Stellen Sie sicher, dass der Topf oder die Pfanne, auf die der Knopf montiert werden soll, sauber und trocken ist.
2. Positionieren Sie den Knopf an der vorgesehenen Stelle auf dem Deckel.
3. Befestigen Sie den Knopf mit dem mitgelieferten Schraubensatz (stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind, aber nicht überdrehen).
4. Überprüfen Sie die Stabilität nach der Montage.

5. Betrieb

Um den Staub Knopf Tap zu benutzen, heben Sie einfach den Knopf, um den Deckel zu heben oder zu senken. Achten Sie darauf, den Knopf nur mit sauberen Händen zu bedienen. Es wird empfohlen, Handschuhe zu tragen, wenn Sie mit heißen Töpfen oder Pfannen arbeiten.

6. Reinigung und Wartung

- Nach der Benutzung den Knopf Tap einfach mit warmem Seifenwasser abwischen oder in die Spülmaschine geben.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, um Kratzer zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Knopf vor der Lagerung vollständig trocken ist.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Der Knopf Tap ist locker
Lösung: Überprüfen Sie die Schrauben und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.
- Problem: Der Knopf abfällt
Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Halterung ordnungsgemäß montiert ist und die Schrauben fest angezogen sind.

8. Entsorgung

Dieser Knopf Tap sollte gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfall entsorgt werden. Bitte recyceln Sie das Produkt, wo es möglich ist.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Anliegen kontaktieren Sie uns bitte:

Email: info@ggmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Staub Knop Tap RVS

1. Algemene Informatie

Welkom bij de gebruiksaanwijzing voor de Staub Knop Tap van RVS, modelnummer 1003964. Dit product is ontworpen voor gebruik in de horeca en biedt een stijlvolle en functionele oplossing voor het tappen van vloeistoffen.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik met levensmiddelen.
- Zorg ervoor dat het product niet in contact komt met hittebronnen of scherpe voorwerpen.
- Controleer het product regelmatig op slijtage of schade. Gebruik het product niet indien beschadigd.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen.
- Reinig het product regelmatig om bacteriegroei te voorkomen.
- Bij gebruik van het product in professionele omgevingen, zorg ervoor dat alle gebruikers zijn opgeleid in veilig gebruik.

3. ProductSpecificaties

- Materiaal: RVS
- Afmetingen: 12,5 x 12,5 x 18 cm
- Gewicht: 0,76 kg
- Kleur: Zilver
- Geschikt voor: Koude en warme dranken
- Capaciteit: Tot 5 liter per keer

4. Installatie en Setup

- Plaats de Staub Knop Tap op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor het tappen van vloeistoffen.
- Verbind de tap met de gewenste vloeistofbron, zorg ervoor dat de aansluiting goed vast zit om lekken te voorkomen.
- Controleer voordat u de tap in gebruik neemt of alle verbindingen goed en veilig zijn bevestigd.
- Vul de reservoir met de gewenste vloeistof tot het aangegeven maximum.

5. Bediening

- Om te tappen, zorg ervoor dat de kraan helemaal open is.
- Plaats een glas of een ander ontvangstcontainer onder de kraan.
- Laat de vloeistof stromen door de kraan voorzichtig in te drukken.
- Sluit de kraan direct na gebruik om te voorkomen dat er vloeistof lekt.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de tap na elk gebruik met warm zeepwater en een zachte doek.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen en schuurmiddelen die het RVS kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op eventuele verstoppingen in de kraan en reinig deze indien nodig.
- Bewaar de tap op een droge, veilige plaats wanneer deze niet in gebruik is.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Vloeistof lekt uit de kraan
Oplossing: Controleer de verbindingen en zorg ervoor dat de kraan goed is gesloten.
- Probleem: Vloeistof stroomt niet
Oplossing: Controleer of de reservoir vol is en of er geen verstoppingen zijn.
- Probleem: Vervuiling of onreinheden zichtbaar
Oplossing: Reinig de tap grondig, inclusief de kraan.

8. Afvoer

- Dit product is vervaardigd uit recyclebaar RVS en kan worden afgevoerd via de reguliere recycling-inzamelingssystemen.
- Zorg ervoor dat alle onderdelen schoon zijn voordat u het product aan de recycling aanbiedt.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Perilla de Tapón de Acero Inoxidable Staub

1. Información General

Gracias por adquirir la Perilla de Tapón de Acero Inoxidable Staub. Este producto es ideal para utensilios de cocina que requieren un cierre hermético, proporcionando un sellado óptimo y una apariencia elegante. El diseño en acero inoxidable garantiza durabilidad y fácil mantenimiento.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropósito: Este producto es únicamente para uso en utensilios de cocina. No utilizarlo para otros fines.
- Superficie Caliente: Evitar el contacto con superficies calientes. Utilizar agujero de ventilación durante la cocción.
- Niños: Mantener fuera del alcance de los niños. No permitir que jueguen con el producto para evitar accidentes.
- Control de Daños: Inspeccionar el producto regularmente. No usar si hay partes dañadas.
- Limpieza y Mantenimiento: Asegúrese de seguir las instrucciones de limpieza y mantenimiento para evitar lesiones o daños al producto.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acero inoxidable
- Dimensiones: 6.5 cm de diámetro
- Peso: 0.1 kg
- Resistente al Calor: Sí
- Compatibilidad: Adecuado para ollas y sartenes de Staub

4. Configuración e Instalación

1. Retire la perilla de su embalaje.
2. Coloque la perilla en la tapa de su utensilio de cocina Staub.
3. Asegúrese de que la perilla esté centrada y nivelada.
4. Apriete la perilla en sentido horario hasta que esté firmemente ajustada. No apriete en exceso.

5. Funcionamiento

La Perilla de Tapón de Acero Inoxidable Staub está diseñada para mantener la temperatura y los sabores dentro de su olla o sartén. Simplemente ajuste la perilla para controlar la ventilación según sea necesario durante la cocción.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lavar a mano con agua tibia y detergente suave.
- Evitar el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Secar inmediatamente después de lavar para evitar manchas de agua.

7. Solución de Problemas

- La perilla no se ajusta correctamente: Asegúrese de que no haya residuos o daños en el área de instalación. Limpie y vuelva a intentar.
- Hay corrosión o manchas: Lave con una mezcla de vinagre y agua y seque bien.

8. Eliminación

El producto está hecho de acero inoxidable, que es reciclable. Consulte las normativas locales para la correcta eliminación del acero inoxidable y asegúrese de reciclar donde sea posible.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia adicional, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du bouton de robinet en acier inoxydable

Informations générales

Merci d'avoir choisi le bouton de robinet en acier inoxydable Staub. Ce produit est conçu pour offrir durabilité et fonctionnalité dans la cuisine. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce produit doit uniquement être utilisé pour le contrôle des robinets de cuisine.
- Éviter le contact avec des surfaces chaudes : Ne touchez pas le bouton après une utilisation prolongée, car il peut être chaud.
- Enfants : Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Risque de glissade : Assurez-vous que les mains sont sèches lors de l'utilisation pour éviter les glissades.
- Vérifications régulières : Inspectez régulièrement le produit pour détecter d'éventuels dommages. N'utilisez pas le bouton s'il est endommagé.

Présentation du produit et spécifications

- Matériau : Acier inoxydable
- Utilisation : Pour les robinets de cuisine
- Poids : 0.1 kg
- Dimensions : 5 x 5 x 5 cm
- Couleur : Acier inoxydable

Installation et mise en place

1. Déterminer la position : Choisissez un endroit approprié sur le robinet où le bouton sera installé.
2. Préparation du robinet : Nettoyez soigneusement la surface du robinet pour assurer une bonne adhésion.
3. Fixation du bouton :
 - Placez le bouton sur le robinet.
 - Appuyez fermement pour fixer le bouton en place.
 - Assurez-vous qu'il est bien en place avant de commencer à l'utiliser.

Fonctionnement

Pour utiliser le bouton de robinet, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir et dans le sens inverse pour fermer. Veillez à ne pas forcer le mouvement afin d'éviter d'endommager le robinet.

Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Nettoyez régulièrement le bouton avec un chiffon doux et humide. Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Entretien : Vérifiez périodiquement si le bouton est bien fixé et resserrez-le si nécessaire.

Dépannage

- Le bouton ne tourne pas correctement : Vérifiez si le bouton est bien installé et si rien ne bloque son mouvement.
- Le bouton est endommagé : Si vous détectez des fissures ou des défauts, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez le service client.

Élimination

Cet appareil doit être éliminé conformément à la réglementation locale relative aux déchets. Ne jetez pas le produit à la poubelle classique. Renseignez-vous sur les options de recyclage disponibles dans votre région.

Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci encore d'avoir choisi le bouton de robinet en acier inoxydable Staub. Profitez de votre expérience culinaire!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Manopola Staub in Acciaio Inossidabile

1. Informazioni Generali

La manopola Staub in acciaio inox è un accessorio di alta qualità progettato per pentole e casseruole Staub. Realizzata con materiali durevoli, offre un'ottima resistenza e un design elegante, perfetta per un uso quotidiano in cucina.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Avvertenze Generali: Non utilizzare la manopola su piastre di cottura ad induzione.
- Utenza: Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è adatto per uso commerciale.
- Manipolazione: Maneggiare con attenzione per evitare ferite.
- Alta Temperatura: Non toccare la manopola durante e subito dopo l'uso della pentola, poiché potrebbe essere molto calda.
- Controllo Regolare: Controllare periodicamente la manopola per segni di usura o danni. Sostituire se necessario.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Dimensioni: 5 cm di diametro
- Peso: 60 g
- Colore: Acciaio inox lucido
- Compatibilità: Adatta per pentole e casseruole Staub con design compatibile.

4. Installazione e Montaggio

1. Assicurati che la pentola sia fredda e pulita.
2. Posiziona la manopola sull'apertura della pentola.
3. Ruota la manopola in senso orario fino a fissarla in modo sicuro.
4. Verifica che sia saldamente attaccata controllando eventuali movimenti.

5. Operazione

- Utilizzare la manopola per aprire e chiudere i coperchi delle pentole.
- Assicurati di utilizzare guanti o un asciugamano per evitare scottature quando la pentola è in uso.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e sapone dopo ogni uso.
- Non utilizzare spugne abrasive o detersivi aggressivi.
- Asciugare bene dopo il lavaggio.
- Conservare in un luogo asciutto.

7. Risoluzione dei Problemi

- La manopola si allenta: Ripetere la procedura di installazione per assicurarsi che sia fissata correttamente.
- Danni visibili: Se la manopola presenta segni di danno, interrompere l'uso e sostituirla con una nuova.

8. Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità alle normative locali sul riciclo. L'acciaio inossidabile è riciclabile. Assicurati di separare i materiali secondo le linee guida sulla gestione dei rifiuti della tua area.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania